

ՕՔՈՒՆԶ ՊԻՐ ԿԻՆԵԶ ԹԱԳՍԻՄ ՕԼՈՒՆԻՄՈՒՆԻՔ ՏՈՒՐ  
 ԻՂ ԿՐԼ ՏԻՐԱԿԻՆԻ ՎՅՁ ԿԷ ՄԱՏԿԱՐԱ-  
 ԿԷԻ ՍԻԼԷ ՆՄԱ ՏԻՔԵՅԵ ՄԵՐԹ ՃԻՐՄԵ  
 ԹԱԳՍԻԿ ՕԼՈՒՆՈՒԿ , ՏԵՐ ԷՐԱՆԻՔ ԶԻ-  
 ԹԱԿՃԼԱՐ ԵԱՆՔՆՄԱ , ԶԵՐԻՐԻՒ ԿՄ-  
 ՆՔՆՄԱ ՊԱՐԱԳԱՄԱ ԿԷ ՂԱԳԷԹՄ ՍԱԹԶ-  
 ՃԼԱՐ ՄԱՐԻՖԷԹԻ ԻԿԷ ԿԷՏԵՐ ՃԻՐՄԻ  
 ԿԻՐԵՐ ԶԵՐԵՔ ՄԵՏԻԵՆԵՍ ՍԱԹԶԼԱՐ :

0295316

U t r z U t p

Զօգւար պիղէ, ազգային պէնտէր  
տէրճ իթմէտկիկիդ իլին, սիթէվէր  
իթմէքտէ տիրլէր, հայտէ եազալըմ,  
Զօգւար ազգային տիմէքլէ, պիր  
թազըմ տէտիմ, տէտի, տէմիլ վէ տէ  
միլլէրի, վէ եալիտ շու եա պու մու-  
տարազա վէ միւճատէլէ լազադիյէթ-  
լէրինի անլամագտա տըրլար, վէ հաթ-  
թա, էօյլէ չէյլէրտէն թէլէզզիւզ իթ-  
մէքտէ տիրլէր, վէ ասըլ միլլէթէ ֆա-  
յիտէլի միւթալապարա վէ նասի հաթ-  
լարա կէլինճէ, չէյմի հազարէթ իլէ  
պագմագտա տըրլար, չիւնքի, մէզքիւզ  
պէնտէր, թըպզը պիր օյնտ կիպի,  
հէր քէսին մանէվի թապիլիրինի նօզ-  
թասը նօզթաւըն կէօսթէրմէքտէ օլ-  
տուգլարընաան, հալիլլէ, հէր գանդի  
տուրուշտ տէրուշնի պագապար  
քէնտի չիրքիլիքլէրինի կէօրմէքտէ  
տիրլէր, հասըլքի պու պէնտիմիզ տախի,  
իլլէթճէ պիր լալէթ չիրքին թապի-  
լիրիմիլ թէճէսսիւմ իթտիւրէճէկինտէն,  
թապիլթիլլէ չօգլար, եա օգումաեա-  
րազ պիր թարաֆա աթաճազլար, վէ  
թիտա, ալէ, չիմիզտէ պէտգէպանլըզ  
իտէճէքլէր տիր :

Իքի կիւնտէն պէրու , բախթախ.  
Թըմըզտա շէտիտ գըշ պաշլահաւուգ ,  
Բաբլար Եաղմագտա , վէ Եէրլէրին  
Սանմագտա օլտուղու մալիւմ տուր :

Հէր մէկսիմին պիր զէվզ ու սէֆու-  
ր վար տըր: Նէ՛ մուլթու մէզ քիւր  
մէվզ ու սէֆաւարը չըգարապիւնէնէրէ:

Պագըլը՝ գըըն սօղղունտան թէ-  
էքեր ի իմէքտէ տիրէր, նէ՛ գատար  
յօգգադ թէյէքեր, մէկէրչի զէվզ ու  
էֆանէ իյիսի, ասը գըըն չըգմա՞ղ  
ը. գատար ու գըլմէթ պիմէյնյէր,  
նալիլէ նանքէօր օլուրար :

Գրչըն, հերքեսին տաճա զիեաւտէ  
 արհաճ օլտուղունու քիմի ինքեար իտէ-  
 պիլիբ: Գրչըն, սօպալար եազըլտըզ-  
 տան, վէ իսթէնիլտիկի տէրէճէտէ օ-  
 տալար ըսթթորթլտըզտան սօրա, Գ-  
 զապա գօլթիուգլար վէ գանէբէլէր  
 իւզէրինտէ օթուրուլարագ վէ ետիսօ-  
 եան կէլինէրէք, չըմինէլէր ալէվի գար-  
 ըսնտա, սիւտիւ վէ չէքէրլի կէվ-  
 օնէքէր իլէ իլիկէն չալարեն, ճանա  
 ճան պողըչաւտըղեն, քիմի ինքեար ի-  
 տէպիլիբ: Գրչըն միւզէյյէն սուֆրա  
 պաչընտա, նէֆիս չօրպաւարեն, ալ-  
 օւրեն, պալըզլարեն, վէ պիւթթէք  
 վէ քէպապլարեն, ալեա էսիկ վէ եէնի  
 չարապլար իլէ, հէր մէվսիմտէն գիեա-  
 տէ իշթան վէ աֆիլեթ իւղրէ կէօվ-  
 տէյէ աթըլտըղեն, քիմի ինքեար իտէ-  
 պիլիբ, Գրչըն, միւնթազամ վէ միւ-  
 ղէյյէն սալոնլարտա, կիւզէլլէրի պի-  
 րգաթ տահա կիւղէլ կէօսթէրէն կազ-  
 ար վէ մոււլար ըլըզլարենտա, հէր  
 մէվսիմտէն գիեաւտէ հէր ճիս վէ հէր  
 օւրենք ահպապլարեն պիլ պիլինէ գա-  
 ըրըլտագ րոգս իտէպիլտիքլէրին, մու-  
 ղիգալար վէ պէսթէլէր տիյնէյէրէք  
 տաչա կէպիլտիքլէրին, հէզարան նէ-  
 վի տարաթ ու իհթիշամ վէ չիյվ վէ  
 ճիլվէլէրին կէօսթէրէպիլտիքլէրին,  
 քիմի ինքեար իտէպիլիբ: Գրչըն, հէր  
 մէվսիմտէն գիեաւտէ, մաչուգ ու մա-  
 չուգալարեն պիլ պիլլէրինէ եազըն կէ-  
 լէպիլտիքլէրին, պիլ միւնաւտէպէ սէօհ-  
 պէթ վէ նիկեան աթէչլէրի իլէ պիլ  
 պիլլէրինի ըսթապիլտիքլէրին, վէ  
 թրաբէգալար պաչարենա կէչէրէք չու-  
 եա պու օեուրն իլէ էյլէնմէք վէսիլէ-  
 սիլլէ ջազ ու սէվտա օեուրնալը տաիլի  
 չէվիրէպիլտիքլէրին, քիմի ինքեար ի-

տեպիլիր: Վէ նհՅայեթ, թեաթրոս  
սօսաբէ, ճէմիյէյէ վէ պալօ զէվզ ու  
ճիւմպիւշէրնին, հէր մէվսիմտէն գի-  
եաւտէ գըշ մէվսիմինէ մախսուս պո-  
լունտուղուն, քիմ ինքեար իտէպիլիր  
Խա՛յր, Խա՛յր, գըշտան թէշէքքի  
իթմէք, եա պու նէվի զէվզ ու սէֆա-  
լարը պիլմէմէք տիր, վէ եախտ, ճէնա-  
պը Հագգա գարը նանքէօրլիւք իյէ-  
մէք տիր, էկէր Ալլահտան զիեաւտէ թէ-  
շէքքիւր իտէճէք պիր մէվսիմվար իսէ-  
ր տախի գըշ մէվսիմտիր տէնիւսէ ճա-  
իլ տիր, զիրա, ըշըշն գըյմէթի գարան-  
ըգտա, վէ սաղըղըն գըյմէթի տախի  
խասթալըգտա իյի պիլինէպիլտիկի կի-  
պի, քիշի քէնտիր րահաթը վէ զէֆգ-  
պի սէֆասը գըյմէթինի տախի, գըշըն-  
պօրպարը վէ ֆուրթ ունալարը, վէ օր-  
թալըքը պէմ պէեազ գըլան վէ տօն-  
տուրուպ տէմիր քէսէն, վէ հէր շէյէ  
իճթիեաճը շէտիտ բէյտա իթտիրէն  
գըշ մէվսիմինտէ պիլէճէկինտէ շիբհէ  
եօգ տուր:

Լաքին խա'ր, պիղիմ' եանլըմբ  
լար տըր, քիմէսնէ օլ պապտէ նան-  
բօրլիւք ի պրազ ի թմէք տէ յիւտիւր,  
հէր զէնկին քէնտի սօպասը գարչըսն-  
տա, սուֆրասը պաշընտա, վէ բուբա  
եաթաղը տէրոռնինտէ, իզհարը թէ-  
նէ քքիւր իլլէմէք տիւր : Վէ պու  
համո ու սէնա տա վաղիֆէտէն տիւր,  
իւնքի, հէր քէսին քէնտի ի թիգա-  
տը քէնտիսի ի իշն սահիհ տիւր, վէ զէն-  
իւնէրին ի թիգատը գապիսինճէ իսէ,  
եա լաեքզ օլտուգլարը ճիհէթլէ, պու  
իլլմէթ, տօղրուտան տօղրուեա Ալլահ-  
տան տըր, վէ եախօղ քէնտի ագլ ու  
տորազլարը սալէսինտէ, մէքքիւր տէվ-  
էթ ու իգպալէ մալիք վէ նալիլ օլմուշ-  
ար տըր քի, պու տախի տօլաեքտան Ալ-  
լահտան տիմէք տիւր քի, իւնքի ագլ  
ու իտրազ տախի, պիւր նիլլմէթ տիւր, վէ  
պու նիլլմէթ տախի շալէսթէ պուլու-  
ան,արա, թարաֆը Հիքմէթ իւլլահ-  
տան իհսան պուլլուլմագտա տըր :

Մատաժ քի, զէնկինտէ, պու տիւն-  
տա, քէնտի զիւլուվէրինճէ, նիյ-  
նէթի ընպպանիյն նալիլ պուլլուլմագ-  
տա տըրլար, հիշ շիւբհէ ճալիզ տէ յիւ-  
տիւր քի, պիւնաէն ալէյհ, տաքի պա-  
գատա տախի, ճէննէթի ալէաեա տա  
սիննէ քէնտիլէր նալիլ պուլլուլմագ-  
տա տըր :

Էկէր պու իթիգատ սահիհ իսէ , վա՛յ  
 փագբըլարա վէ սէֆիլէրէ , զիրա ,  
 տիւնեա վէ ահրէթ , քէնտիլէր իշին  
 հորա՛մ տիմէք տիր :

Լաքին, պոռնոտատա, զիեաեհսիլէ տիգդաթ իտէհէք պիր նոգթա վար տըր, օ եօլտա պիր միւրատը իլահի, ձէնապը հագգըն շաճ ու տտալթին. տէն օլմատըգտան պաշգա, ինճիլի չէ-րիֆին հիւքմիւնէ տախի միւնաֆի տիր, զիրա, «զէնկինլէրին ճէննէթէ կիրէ-պիլմէսի, հալաթըն իրնէ տէլիկին-տէն կէյմէսինտէն տախի կիւճ տիւր» աէնիլմիշ տիր :

Դիկեր պու սիհիլ, հեր զէնկին վէ  
հեր սահիպ տէվլէթ ու իզպալ իշին  
իսէ, օ տախի ատալէթէ մազբուն սա-  
երամազ, չիւնքի զէնկին վար տըր,  
զէնկին տէ վար տըր, զէնկին վար տըր,  
սալթ քէնտույի տիւշիւնիւր, լաքին  
զէնկին տէ վար տըր քի սէֆիլ ու պի-  
շաբէյի կիւլտիւրիւր :

Հէր միլլէթտէ վէ հէր Եէրտէ զէն-  
կին վէ Ֆագըր պուլունտուղու կիպի,  
Իսթանպուլտա վէ միլլէթիմիդտէ տա-  
խի պուլունմագտա տըր:

ԴԸՂ ՍԵՎՈՒՄԻՆՏԷ ՂԵՆԿԻՆԼԵՐԻՆ ՄԵՐ-  
ՔԵԱՐ ՉԼԱՆ ՀԱՍԼԵՐԻՆԻ ԿԵՕՐՄԻԼՔ, ՀԱ-

[illegible]

Շու եղբորդ եղբորդ, բէնճէրէյէրին  
չիգկիւնէր էյրլիմիշ, բէրտէնէրն սըպ  
սըգընա չէքիլմիշ (պէնքի տիշարըն  
սուուըւնա գարշը գօր իւմիտիյէ) :  
Ճամարը բարչա բարչա, պաղը եէրլէ-  
րինէ քեաղըտար եաբըշտըրլմիշ օ-  
լուպ, վէ պաղըլարընա տախի եաս-  
թըգ վէ չուլ չաբըթ թըգանմիշ օլմ  
քիւհնէ վէյէրի կէօրտիւնմիւ, իշթէ  
պուլնիարտա իսքեան իտէն ստամար,  
նիյմիթի սէմալիյէ, չէ լաեք պուլնիւ,  
նամանլար աըր, եանի ֆուգարտլար  
տըրլար, պուլնիարտա Հայլարա վար  
տըր, վէ հէմտէ էքսէրիյէթ իւզրէ  
վար տըր :

Օ՛հ, սեֆիրլէ՛ր, մատամ քի Ալլահ  
սիդի պէօյլէ սէֆիլ խալզ իթմիշ տիր,  
քիմսէ սիգէ լուծֆ ու մէրհամէթ իթմ  
մէկէ պօրծու տէ, իլ տիր, զիրաւ, քիմ  
սէ, Ալլահըն միւրատը ալիսնէ գաւր-  
ը իշլէմէկէ մէզուհն տէ, իլ տիր, սիզ  
տուհնատա վէ ահլէթտէ պէօյլէճէ  
սէֆիլ ու բէրիաշն օյմալըսընըզ :

Աման, պու սէֆուլէր գուլիպէլէ-  
րինտէն իչէրիյէ սագըն կիրմէյէլիմ,  
զիրա, օրատա կէօրէճէքլէրիմիզ, զէն-  
կիրլէր օտալարընտա վէ սալսնլարըն-  
տա կէօրտիւքլէրիմիզէ ասլա պէնզէ-  
մէզ, օրատա թապիւթ պիւթիւն պիւ-  
թիւն տէյիլնիմի տիր, օրատա կէօ-  
րիւճէճէք հալ հէր չէյին զըտտը տըր-  
տէրէրտէ նէ ինկիլիզ հալըւորը վէ նէ  
տէ Ուազգ վէ Աճէմ հալըւարը վար  
տըր, իսքեան իտէնէր սալքի չըպազ-  
օլտուգլարընտան, հէր թարաֆա չըպ-  
ազըք հլիւքմ իթմէքտէ տիր. բէն-  
ճէրէլէրի էսնէրիտտէ թօքլանմըջ օլաւ  
գաղարար, վէ տէրիքլէրտէն կէօրիւ-  
լէն պուգլ սուճուգլարընա չօգլուգ տիզ-  
գաթի իթմէյէլիմ: Օնլարըն էսմիւր պա-  
գը տէյիլ տիր, պիր գաչ կիւնտէն հա-  
վա աշըտըղընտա, քեաֆիթէսի տէ էրիր  
կիտէր. օքէօլէ վէ պուճագլարտա սէ-  
րիլէ գալմըջ օլաւն եաթագլարըն, կիւն-  
տիւզլէրի պիլէ գալտըրըմամալարըն-  
տա, հիչ պիր սէպէպ եօգ տուր գաւն  
իտէրէք, խանէ սահիպլէրինն աքըպ-  
լամաեալըմ, օնլար պիրէր չէֆգաթի  
վէ մէրհամէթ օճագլարը տըրլար, օն-  
լար թապիւթտան վէ զէնկիրլէրտէն  
զիւրտէն ելուրէք վէ տուլղու թաշը-  
մագտտ տըրլար, նիհայէթ պէյէնմիւ-  
տիկիմիզ վէ պէլքի տէ իյրէնտիկիմիզ  
չուլ վէ բաչալորա հէյիւթիլնտէ օլաւն  
եաթագլար, գալմէճէլէ գարըջ, նի-  
չէ կէնճ վէ իւթիեալ ճանլար հըֆիզ  
իթմէքտէ տիրլէր. պունտա չիւբհէ ճա-  
լիղ տէյիլ տիր, սէօլլէտիկիմի իսպաթ  
իլին, տուրուճուգ սիզ պիրազուզագտա  
տուրուճուգ վէ պէն պիրիսինն եօրղանը-  
նը գալտըրաեմմտա թէմաշա իտիրիզ-  
լաւ օրթիւ եէրտէն օլուպտա պաշընը  
սաղ գօլու թարաֆըրա էյմիլ օլաւն  
գատըրը կէօրտիւնիւզմիւ, վէ մէր-  
գուլմէնին գօլթուլղու ալթընա սըգըջ-  
մըջ պուլունան սիեաչ սաշըլ չօճուգ

լարբ կէօրտիւնիւզ միւ , պունլար իւզ  
նէֆէր տիրլէր , իքիսի գըզ վէ պիր  
օշլան , իյիճէ տիգգաթ իթտինի'զ մի  
մէրգումմէ գատըն պունլարըն պիւլիւ  
վալիտսի տիր , պունլար իքի կիւն  
տէն պէրու պիր պիրինի ըրթմագտա  
վէ պունլար , հէր նէ գատար ինճիլ  
չէրիֆտէ , եալընըզ էթմէքիլէ ատամ  
եաշամազ տէնիլմիշ իսէ տէ , էլթմէք  
սիգ պիլէ , եալընըզ հափա իլէ եաշա  
եապիլմէքտէ տիրլէր . պունլար թէն  
պէլիլքէրինտէն պէօյլէ եաթըզ ու  
եուեա գալմըշլար տըր տախի գաւն  
իթմէյսիսիլզ , պու իխթիեարէն դա  
տըն էն չալըզան գատընլարտան պի  
րի տիր , վէ պու չոճուզլար իսէ , հօ  
րօշլար իլէ պէրապէր ուեանըպ , վէ  
պիւլպիւլ կիպի չազըմագ , վէ ճէյրան  
կիպի գօշուշմագ իշին խալգ իտիլմիշ  
լըր իսէ տէ , Կալըգտան վէ սուգտան  
պէօյլէ ուեուշա գալմըշլար տըր . Կ  
պիշարէ՝ ճանլար , ուեուեուշուզ , ու  
եուեուշուզ , թէհի եէրտէ գալըզպտա  
պու եաթագտան զիեատէ պիր մէր  
համէթ գաբուսու արամաեքնըզ , զի  
րա , միլլէթիմիզին շիմտի տին ու մէզ  
հէպ վէ ուլում ու ֆէյլէսօֆուլուգ մօ  
տասը քիթապընտա , չէվգաթ ու մէր  
համէթէ տալիր հիշ պիր պէնտ օգուն  
մագտա տէյիլ տիր :

Պատշգամբի ետքը

50. 10. 1885

Տիւնքի կիւն , էլլիէր , պաշթեր-  
ճեմանլարը իւէ պէրապէր , Պապը ա-  
լիեէ կէկէրէք , զաթը հազրէթի սա-  
տարէթբէնսհիեէ ըսսի թէպրիքի իճ-  
րա իթմիլլէր տիր :

—Թէհէրանտա սալթանաթը սէնի-  
նէ սէփիրի սապազը էշրէֆ փաշա, Բո-  
թի թառիգի ին, պու քէրէ Տէրա-  
տէթէ ալտէթ վէ միւվասէնթ իշ-  
րէմիշ տիր :

—Սարաբը հիւմանուն գալֆասը ա-  
թու ֆէթլու Սէրգիս պէյէ ֆէնտի հազ-  
րէթլէրինէ, իթ սլէա տէվլէթի թա-  
րաֆընտան, Գուրոն նըշանը իթա օ-  
լունմուշ տուր :

— Իթալեա էլիսի, թարաֆը տէվ-  
լէթը ալիսէտէն վիրիմիշ օլան սէֆա-  
րէթ խանէնիս քիւչաթը մինսսիպէթ ի-  
րիէ, տուն կիծէ միւքէմէլ պիր պալո-  
վէ զիեաֆէթ վիրմիշ ալիւ :

—Ալմաստեա վէ Բուսիա իմբէրաթօր-  
լարընըն Վիէննա էքթօգիսիոնունա  
ազիմէթ իտէճէքլէրի, վէ ինկլիթէրա  
գըրալիչասը, վէ իթաւա գըրալը, վէ  
Սաքսոնեա վէ Վիւրթէնպէլզ գըրալ-  
լարը, վէ Միւնիթէմէալի Ամբերգա րէ-  
յիսի ժէնէրալ Կըրաւթի, Ավսթրիա իմ-  
բէրաթօրու թարափընտան, նամէյի  
մախսուս իլէ տավէթ օլունմուշ օլ-  
տուղու, վէ Պավիէրա գըրալը տախի-  
մախիգաճըղը միտտաիպէթի իլէ, պուն-  
տան ագտաւ տավէթ իտիլիպ, Չաթը  
հազըթի Փատիչահի, վէ Բզվիցէթ  
ճիւմհուրու րէյիսի, վէ Պէլճիգա, վէ  
Տանիմարգա, վէ Իսվէճ, վէ Եունան  
գըրալլարը իլէ, Պատէն Կըրան տու-  
դասը տախի, Ավսթրիա էչիլէրի մա-  
րիթէթի իլէ տավէթ իտիլիպի, վէ  
չահմաճթլու իրան չահը հազըթիթի-  
նին տախի, յուլիս այլընտա Վիէննա-  
եա միւլտաէթի մէմուլ իտուկի, Վի-  
նա դագէթալարթնտա օգունմուշտուր

— Սոն նկատելերի միջոցն պիրսին-  
տէ, եւէր ալ թընտան օլարազ, Պէյ-  
օղլուտան Գալաթա եաբըրմազտա  
օլան եօլուն պազը մահէլէրի Իրզը-  
լարազ պիր գալ ամէլէնին թէլէֆ օլ-



իտուական պիտրոմի իտիմ: Ին պու-  
թանհրթարթմա տախի, պիտրեկեա-  
նըն, նէ վէճճ իլէ զապթ օլունուպ,  
նէ գատար թահգիր օլունտուգլարընը  
պէհան իտեճէկիմ:

Եւսյլէ քի, մուգատտէմա եազըլ-  
աըլը իւզըն, ջանգիպար թարափլա-  
րընա, էվրօպատան նազլ օլունան էշ-  
եանըն հէման ճիւմէսի, թիւֆէնք վէ  
պարուծտան իպարէթ օլուպ, էշեայի  
մէզքիւրէ, քերվանլար վասըթասըլա  
սափիլտէն տախիլէ նազլ օլունուպ, օ-  
րատան տա, էսիր թիւմարէթի իլէ մէշ-  
ղուլ օլան քէօլիւլէր վասըթասըլա  
աթըն ալընը:

Թիւֆէնք նազլ օլունմասընըն սէ-  
պէպի, էվլէլա, էսիր օլտադ պիշա-  
րէկեանտան պիրիսի կէօրիւտիւկի ան-  
տէ, եալընը պարուծ իլէ տօլուու-  
րուլմուշ օլան թիւֆէնկ աթէշ օլու-  
նուր, թիւֆէնկիւն սէտուսը իլէ, պա-  
րուծուէն տիւմանընտան, պիտրէնին  
ազըլ պաշընտան կիտէրէք, ճանընը  
գուրթարմադ իշին ֆիրար իտէրէքն,  
գօվալանը պտէրտէսթ օլունուր:

Պունլար թուլթուլտուգտան սօնրա,  
ղաւսիպէր, էվլէլա, քէօլ գուրպիւնտէ  
պիր իքի սիեանըն իւզէրինէ գուրդուն-  
լու թիւֆէնկ պօշլթըպ, թէլէֆ ի-  
տէրէր տէ, պու թէտպիրի զատուա-  
րանէ իլէ, էօթէքիլէրին կէօլէրինի  
գօրգուտուրար:

Պիր սիեան, գապթ օլունմադ իւզ-  
րէ գօվալանը իքէն, ալիզ օլունտու-  
ղու անտէ, քէտէր վէ եա վալիտէսինի  
ֆէրանտէ, վէ էկէր էվլէնմիշ էրէքէ,  
վէ եալուտ էվլէնմիշ գարը իսէ, գօնա  
վէ եա գարընըն ֆիլղանը, երէքէ  
տեհանմադ տէրէճէլէրտէ տիր, Հէլէ,  
ինսաֆը օլան պիր առէմ, պէհէմէշալ,  
թէհամմիւլ իտէմէլիպ, էլէ կէշիւմէք  
էմէլի իլէ գօվալանեան խաեընը էլպէթ-  
տէ էօլալիւրէր: Լաքին, պու պիշա-  
րէլէրին, պու սուրէթլէ սիրգաթ վէ  
գապթը, օրալարտա չօգ տէֆա վու-  
գու պուլուր պիր շէյ օլունուգու ճի-  
հէթլէ, պիշարէլէր, մէճպուրէն, օ  
գալըմլարա իթաթ իտէրէք, էքաէ-  
րիսի, պիւա մուսալիֆէթ, կէլիպ քէն-  
ալիւրէրին թէսլիմ իլէ, տիւնեաա էն  
ազիզ օլան հիւրիւնէթլէրինի (ազա-  
աուլիւն) ֆէտա իտէրէր, էհալի  
մէզքիւրէ, պիր տէրէճէտէ, ահտըն-  
աա գալի վէ սատըգ տրը քի Գա-  
լարընա (սահիպ մանէասընտա տրը)  
իթաթ պիրլէ, հաթթա էսիր թիւմա-  
րէթի մէմու օլան սահիլ վէ իմանլա-  
րա միւվապէթլէրինտէ, սահիպլէրի-  
նին թալիմի իւզըն, քէնտիլէրինին է-  
սիր օլուպ օլաւարըն ալալ օլունտուգ-  
աա, քէնտիլէրինէ հօլէլէ տէրէր քի  
ազաա մանէասընտա տրը:

Էհալի մէզքիւրէտէն էլէ կէշէլէ-  
րինի զապթ իթալիւրէն սօնրա, էվլա-  
աը, քէտէրինտէն, ղէվլէ, ղէվլէտէն  
աթընըպ, եալընը սիւտտէ օլան սիւպ-  
եանըն, վալիտէլէրինին եանլարընտա  
գալմալարընա միւսաաա օլունուր:  
Քէօլլէրտէ պուլունան ըուէսա, էսիր-  
լէրի, պէշիլէրինտէ թադսիմ իտէրէք,  
պուլարը, շէհիլլէրտէ օլանլարա սա-  
թարթը, անլէր տէ, քէվրան իլէ կէ-  
լէն թիւճալարա սաթարթը քի էքր-  
գուլման էսիրլէրտէն պաղըլարը, սա-  
հիլէ վասըլ օլունուգու եա տէկին, 300  
միլ եաեան երիւրիւրէր, վէ հօլտա,  
ղըտալարը, պուղտայ վէ սէպղէտէն ի-  
պարէթ տիր քի պու տա անճադ հայ-  
վանաթա մալսուս տուր:

Պուրատա պուլունան գարըլարըն  
մէմէլէրի պիր տէրէճէլէտէք պիւլիւք

տիր քի աղալարընտա թաշմադտա  
օլունուգլարը չօնուգլարը աղալարըն-  
տան աշաղը ալմաաա, մէմէլէրի, ու-  
մուգլարը իւսթիւնտէն աթարադ չօ-  
նուգլարը էմէրէր:

Հէլէ, սողլամ օլան էրէքլէրէ օ-  
լունան հադադէթ, հաաա ու հիւապա  
կէլմէզ: Պու մագուլէրէ ֆիրար իտէր-  
լէր իւզֆիլ իլէ, գալմալարընա մուլա-  
նտաթ իլին, իւշ քէօլէ օտունտան եա-  
րըլմը վէ թահմինան օն իքի օգգա  
ալըլըլընտա, պօղազլարընա օտուն  
բարլալարը կէշիլլէրի, պուլարը, պօ-  
լունլարընտան չքարմալարը մէմու  
տուր:

Մէզքիւր էսիրլէր, սահիլէ կէլիւլ-  
լէրինտէ, պաշլարընա, գըզըն պիր  
տէմիր վասըթասըլա, ճիւսի վէ ֆի-  
եալթարը իշտրէթ օլունտադ, մալս-  
ղէն գըլըլը պիր մահէլտէ հապս օլու-  
նուրլար:

Ինկիլթէրա տէվլէթի թարաֆըն-  
տան մէն օլունան մահէլլէրտէ, էսիր  
ալիզ ու իթասը, կիզիւնէ իճրա օլուն-  
մադտա իսէ տէ, սալիր մահէլլէրտէ  
մէվնուտ օլան բազարլարտա ալէնէն  
սաթըլըր:

Քէօլլէր սաթըլարըն էսնտա, վի-  
նուտարը եաղլանըպ չքալազ օլունու-  
լարը հալտէ, միւլլէրիւնէ կէօսթէրի-  
լիր, Գօշմադ վէ երիւրիւմէք, վէ եէր-  
տէն աղըր շէյլէր ալըպ աթմադ կիպի  
պազը թէհիւրպէլէր տախի իտիլիր:

Հէլէ նիսա թայիֆէսինին սաթըլմա-  
սը քէք զալիպ տիր: Պիր աղապ ճա-  
րիլէ սաթըն ալմադ, աղընուտա օ-  
լան, ինթիսապ իթտիր ճարիլէրի ա-  
լըպ, խանէսինէ կէօթիւրէրէք, պիր  
կիւնէ հըֆիլ իտէր, վէ իրթէսի կիւնիւ,  
պէհէնտիկի հալտէ, աղճէսինի, վէ պէ-  
հէնտիկի թադտիրտէ, քէնտիսինի  
թէսլիմ վէ իտաէ իտէր:

Պու պիշարէլէր, աալա տէնիզ երւ-  
զիւնիւ կէօրմէտիլէրի ճիւնէթլէ, սա-  
հիլէ միւվապէթլէ իթտիլէրինտէ, կէ-  
միւնէ կիրմէքտէն թապիաթը իլէ իհ-  
թիլազ իտէճէլէրինտէ, չքալազ օլ-  
ունուգլարը հալտէ, վիճուտիլէրինէ գալմ-  
չը իլէ վուրուլարադ, ճէպրէն կէմիւնէ  
իտիւլ իտիլիր, վէ կէմիւնի կիւլէր-  
թէ վէ անպարընա, կիւզէլմէ եէրէշ-  
տիրմէք շէյլէ տուրտու, պիր գալ  
երիւ նէֆէրի, պիր պիրի իւզէրինէ  
անպարա թըզըլըր, վէ էսնայի սէֆէր-  
տէ, թապիաթի իլէ թէպֆիլին իտէ-  
ճէկիւնտէն, աթըլ, հիւմա, վէ էմ-  
րազը սալիրէ տալի ղուհուր իթմէհէ  
պաշլար:

ՃԱՐՈՇԱՄ ՄԷՏԷՆԻՅԵԹ

Ճաթօն, թարիֆ թարադըլտա  
կիւն պէ կիւն իլէրուլմէքտէ տիր, Էվ-  
րօպալարըն մուլէլէթիլլէ իսալա-  
թա տէվալ իտէեօլար, մէքթէպլէրի  
թանղիմ վէ մաաէլլէրի իմալ խուսուս-  
լարը, ֆրանսըլարա վէ Ալմանլարա, վէ  
մաքիւնլար վէ չքմէտըլլէրի վէ թէ-  
լէկարաֆ խաթթարըն ինչա վէ թէ-  
էսիլի տալի ինկիլիլլէրի վէ Ամէրի-  
գալլարա իհալ գըլընմադտա տրը .  
իտալէլի տալիլիւնէ իսալաթընտա  
տալի Ամէրիգալլար գուլլանըլըր  
Ամէրիգա գիրաթ նէգարէթի մէ-  
մուրընտան Մ. Հօրա Գօթօն նամ  
ղաթ, Ճաթօն էհալիլինէ ֆէնը գիրա-  
աթ տէրս վիրմէհէ մէմուր օլունու,  
վէ միւմալլէլ Ամէրիգաաա հէրնէլ  
մաքիւն վէ գլիւալթ էսէվաթը ճէլպ  
կիլլէլիլ տիր. ֆադաթ չիշէք եէթիլտիր-  
մէքտէ վէ պաղչէվանլը ֆէնիլտէ  
Ճաթօնլար Ամէրիգալլարտան իւս-  
թիւն տիրլէր. պուրասըն միւմալլէլ յճ

տալի անլարըն տրը:

Պու գաաաա եէնի իսալաթ պիթ-  
թապի եէնի մէսարիֆի մուհիպ օլունու-  
ղունտան, Ճաթօն հիւքիւմէթի գալմէ  
իւրաճընը նիլիէթ իթմէքտէ օլունուլէ,  
գալմէ իմալ իշին, Ամէրիգաաաա պիր  
մէմուր տալլէթ օլունմուշ, վէ մէ-  
մուրու մէրգուլմէլ էմիրտէ, Ամէ-  
րիգաաա թէտալլիւլէ չքարըլան գալ-  
մէլէր կիպի, Ճաթօնտա տալի գալմէ  
չքարըլարըն հալտէ, օրատա թէ-  
տալլիւլէ չքարըլան աղչէլէրին էնիպ  
չքաճաղը, վէ թիւմարէթէ քիւլլի  
խասարաթ իսապէթ իտէճէկիւնի հիսս  
իթմէքլէ, իսթիգրազ թարիֆիլին տա-  
հա ալէա օլաճաղըն իսթար իլլէմիշ,  
վէ պինապէրին Ճաթօն մէմուրլարըն-  
տան պիրիլին թիֆադաթըլա, միւմա-  
լիլէլ, 35,000,000 տօլար իսթիգրազ  
աղտ իլլէմէք իշին, էվրօպաաա կէօն-  
տէրիլմիշ տիր. Ին պու իսթիգրազ աղտ  
օլունտուղու հալտէ, Ճաթօնտա թէշէպ-  
պիւս օլունան իսալաթ ֆիլիլէ կէլէ-  
պիլէճէք տիր:

Ճաթօն հիւքիւմէթի, պիր թաղըմ  
ահաճալէլ թանղիմ իլէ, եէնի գա-  
նունլար իլան իլլէմիշ օլունուղունտան,  
մէմուլիլլէրտէ թիւմարէթ աթմըլտըր:

Չայ մահսուլու պազըն էսալէթլէր-  
տէ իւշ գաթ ֆաղա պուլմուշ, վէ ի-  
քէք մահսուլու տալի չօղալմը տրը:  
Ճաթօն հիւքիւմէթի թարաֆընտան  
Միլան վէ վէնէտիկ շէհիլլէրինտէ գօն-  
սօլալար թայիլին օլունմուշ օլունուլէ-  
նէտիլտէք զօնսօլա, Ճաթօնտան  
վիլէնտէ էքսօղիսիւնտա իրաւ օլուն-  
տան պալալարտա տալի նէգարէթ ի-  
տէճէք տիր:

Իքէք շէքմէք սանաթըն էօլրէնմէք  
իւզըն, իթալաաա տալի մալսուլէն  
պազը Ճաթօնլու կէնճէլէր իրաւ օլուն-  
տաճադ տրը:

Կէշէն եազ, 1 660,000 գուլթու իրէք  
թօլուլու իլըրաճ օլունմուշ տուր. 4(1),  
000 գուլթու տալի ֆրանսաա կէօն-  
տէրիլէճէք տիր. պունլարըն պիրիլին  
ճիւսի 2 1/2 տօլարա գաաաա սաթըլըր:

Մուսիլիլլէրէն, պիր մէալիլի նիլգալմ-  
նամէսի տալի թէթիպ օլունուպ, 8  
տարիլիլլէրտէ վէ 256 մէքաթիպի  
ալիլէ, վէ 33,000 աաթա չօնուգ մէք-  
թէպի թէհիւրիւնէ, վէ 6 եաշընտան  
եօգարը պուլունան չօնուգլարըն ճիւմ-  
լէսինին մէքթէպլէրտէ տէվալ իթմէլէ-  
րինէ գաաաա վիլիլմիշ տիր:

Եէտօ շէհիլլէրտէ, հիւքմաաըն սէ-  
րալընտան պաղչէլէ գաաաա մուլալադ  
պիր քէօրիւ ինչա օլունմուշ տուր քի  
պու քէօրիւնին ուզընլուղու 78  
մէթրօ վէ կէնիլլիլի 5 մէթրօ վէ 66  
սանթիլմէթրօ, վէ երւքաթլիլի 20 մէթր-  
րօ տուր. պազը Ճաթօնլու թիւճաա,  
չքմէտըլլէր վէ թէլէկարաֆ խաթթարը  
ինչապ իշին իսթիգրազ թալէպ իթմիշ,  
վէ իսթիգրազը Ճաթօն նաֆիա նէգա-  
րէթինէ ճէվալէ օլունտադ, եէնի թէ-  
էսիլ օլունան բարալմէնթօ թարա-  
ֆընտան, պազը թարալմէթ իլէ գա-  
պու օլունմուշ տուր:

Ելունանիլիլլէրտա տալի գըրալ-  
լըլըն թէմէլ թուլթաաաաաաղը, վէ Ա-  
թիւն, էսիլ վադըլլարտա ճիւմսուրի-  
էթ մահէլլի գաաաաղունտան, գըրալ  
Երիւ հաղլէթլէրինին տալի, Ոթօն  
կիպի նիհապէթ թէրէք սալմանաթ ի-  
տէճէկիւնի, Իէրիւպլիլ ֆրանսէզ ղա-  
զէթաթ եաղմըլ տրը:

Պու քէրլէ Պօրտօ շէհիլլէրտէ միւ-  
քէմմէլ պիր սաթընն օլունմըլ տրը,  
շէյլէ քի, ֆրանսաա սաթընն ճէ-  
միլլէթի թարաֆընտան, Էվրօպաաա

Ալմանլէրտէն մաաաա սաթընն մէ-  
րազըլ օլան քիմէլէր շէհիլ մէզքիւրէ  
տալլէթ օլունմաղլէ, իսքանեա վէ ի-  
թալա վէ լալիլլէրէ, վէ Բուսիա, վէ  
իսվէլ վէ ինկիլթէրա վէ սալիր մէմ-  
լէքթլէրտէն 28 գաաա մէհուր սաթ-  
րանն օնուլմուլարը իթիլմա իտիպ,  
Մ. Բօղէնթալ նամ Լէհիլ իլէ պիր թաշ  
իւզէրինտէ, պիր տաղըլտաա գիւեա-  
տէ տիւլիւնմէք չարթըլա, 28 էր օ-  
նուն օլունմըլար տրը, Լէհիլ ճիւմէլ-  
պիւն ղալիպ կէլմիշ, վէ եալընըլ իքի  
աաաաաա, 26 էրն օնուն գաաաա գաաաա  
ալըպ, իքի օնուն գաաաաաաաաաաաա  
մէրգուլ ալթը սաթթ տիւլիլէ օլուն-  
եապ, ճէման 1100 թաշ ալմըլ տրը:

Պէրմէլէպալաթ նամ վիլէնտա  
ղազէթաաընտա շու վէճճ իլէ օգուն-  
մուշ տուր:

Պէրլին իլէ Բէթըրապուրի գապիւնէ-  
լէրի պէլիլինտէ ճէրէեան իսէն միւսա-  
սէպաթ մալթուպ օլունան տէրէճէտէ  
տէլի տիր:

Ալմանլէրտան Բուսիա մէմալիլլէրինէ  
եօլմու կիլթիլի հալտէ, Բուսիա մէ-  
մուլարը թարաֆընտան պունլարա  
գաաաա էնվալի մանի վէ միւլթիլաթ չք-  
գաաաաաա:

Բուսիա ղազէթալարը տալի ֆրան-  
սաաա թէվէճիւլլէրինի ալէնէն վէ  
թէմալիլլէ պէհան իտէեօլար, պու  
խուսուս, էֆքեաաաա իպարէթ օլա-  
պիլիլ իսէ տէ, Բուսիա գապիլթանը աա-  
քէրիսի, ֆրանսա նիլգաաաթ աաքէրի-  
եապիւն մէլ կէօթիլլէրտէ տիրլէր.  
տիրլէր թարաֆտան, էքսէր Բուսիալը-  
լար Ալմանլէրին ալիլադ վէ աաթթ-  
լէրինէ խուսուլմէթ վէ հադաթթաա  
պուլունտուրլար. պուտա թէֆէքըլու-  
րէ չաեան պիր հալ տրը:

Բուսիա վէ Ալմանլէր իմէրալթ օլուն-  
րը, պիլ մու գապիլթէ թէմիւնաթը տօս  
թանէ պէհան իթմէքտէ տիրլէր. ֆա-  
գաթ եալընըլ ղաթթարընա մալսուս  
օլան թիւլլէթ վէ թէվէճիւլլէրինի ա-  
լէմէ պիլթիլմէք իշին, իսքաա ի-  
տիլլէրի տէ իսթիլլարապա շաեան կէօ-  
րիւնիս, իմէրալթ օր կիլթուլման, կէ-  
լէճէք ապիլլ ալընտա Բէթըրապուրիպ  
կիտէճէլի, Բուսիա իմէրալթ օլունուպ,  
մուհիպալթ վէ տօսթլուլունուն պա-  
գը գալմաաընա տէլիլ տիր:

Իմտի, պու միւլադաթա քիւրիլթիւրա-  
աա պիր էհէմմիլլէթ վիլիլլէմէզ, Բուսիա  
իմէրալթ օլունուն կէշէն սէնէ Պէրլինն  
աղիլմէթին մուգապիլ, իմէրալթ օր  
կիլթուլ տալի Բէթըրապուրիպ աղի-  
մէթլէ իտալի վիլիլլա իթմիշ օլաճաղ-  
տըր:

Պու իքի տէվլէթլէրին միւնաաէպա-  
թը իքի իմէրալթ օլուն գաթթէն եէք-  
տիլլէրինէ օլան էֆքեաաաա տօսթանէլ-  
րի մէրթէպիւնտէ իսթիլլա իւզըն  
պուլունմուշ օլա իտի, ֆրանսալ ղազէ-  
թալարը, Ալմանլէրտան ալիլադ ինթի-  
գաթ իթմէքտէն պալա իտէմէլլէր ի-  
տի:

Ալլա տաղլարընտա, կէշիլմէսի գա-  
պիլ օլան եօլարըն պաղըլարը, գալըն  
քէսթլէթլէ նիլգալլինտէն գաաաաաա,  
եօլմուլար, էթմէքլէրտէ օլան քէյլլէր-  
տէ գալըլ, վէ բօլմանըն տալի, պէշ  
օն կիլմտէն պէրա իլլէմմիշ օլունու-  
ղունու, իթալա ղազէթալարը խա-  
պէր վէրիւրլար: